

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid
Receiving/Réception des Soumissions
126 Prince William Street/
126, rue Prince William
Suite 14B
Saint John
New Brunswick
E2L 2B6
Bid Fax: (506) 636-4376

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Saint John, NB (STJ)
126 Prince William Street/
126, rue Prince William
Suite 14B
Saint John
New Bruns
E2L 2B6

Title - Sujet RISO Leak Testing, Fuel Tanks	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6898-200454/A	Date 2020-01-13
Client Reference No. - N° de référence du client W6898-200454	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$STJ-005-4491
File No. - N° de dossier STJ-9-42039 (005)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-25	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lomax (STJ), Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur stj005
Telephone No. - N° de téléphone (506)639-8503 ()	FAX No. - N° de FAX (506)636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 5 CDSB GAGETOWN BLDG 18, 238 CHAMPLAIN AVENUE OROMOCTO New Brunswick E2V4J5 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION.....	3
1.1 INTRODUCTION.....	3
1.2 SUMMARY.....	3
1.3 DEBRIEFINGS.....	3
1.4 EPOST CONNECT SERVICE.....	
PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS	4
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	4
2.2 SUBMISSION OF OFFERS	4
2.3. FORMER PUBLIC SERVANT	5
2.4. ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS.....	6
2.5. APPLICABLE LAWS	7
PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	7
3.1. OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	7
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION.....	8
4.1 EVALUATION PROCEDURES	8
4.2 BASIS OF SELECTION	8
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	8
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE OFFER.....	8
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO THE ISSUANCE OF A STANDING OFFER AND ADDITIONAL INFORMATION.....	9
PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS.....	9
6.1 INSURANCE REQUIREMENTS.....	9
PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES	9
A. STANDING OFFER.....	9
7A.1 OFFER.....	9
7A.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	10
7A.3 TERM OF STANDING OFFER.....	10
7A.4. AUTHORITIES	10
7A.5 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS.....	11
7A.6 IDENTIFIED USERS	11
7A.7 CALL-UP INSTRUMENT.....	11
7A.8 LIMITATION OF CALL-UPS.....	11
7A.9 FINANCIAL LIMITATION.....	11
7A.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	11
7A.11 CERTIFICATIONS	12
7A.12 APPLICABLE LAWS	12
B. RESULTING CONTRACT CLAUSES.....	12
7B.1 STATEMENT OF WORK.....	12
7B.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	12
7B.3 TERM OF CONTRACT	13
7B.4 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS.....	13
7B.5 PAYMENT	13
7B.6 INVOICING INSTRUCTIONS.....	13

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6898-200454/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteu
stj005

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6898-200454

File No. - N° du dossier
STJ-9-42039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7B.7 Insurance Requirements

ANNEX "A" BASIS OF PAYMENT

ANNEX "B" CERTIFICATIONS PRECEDENT TO STANDING OFFER AWARD

ANNEX "C" COMPLETE LIST OF EACH INDIVIDUAL WHO ARE CURRENTLY DIRECTORS AND/OR OWNERS OF THE OFFEROR

ANNEX "D" ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

ANNEX "E" SPECIFICATION

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6898-200454/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
stj005

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6898-200454

File No. - N° du dossier
STJ-9-42039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- | | |
|--------|---|
| Part 1 | General Information: provides a general description of the requirement; |
| Part 2 | Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO; |
| Part 3 | Offer Preparation Instructions: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified; |
| Part 4 | Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection; |
| Part 5 | Certifications: includes the certifications to be provided; |
| Part 6 | Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Offerors; and |
| Part 7 | 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:

7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;

7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer. |

The Annexes include the Basis of Payment, Certifications Precedent To Standing Offer Award, a Reminder to submit a Complete List of names of all individual who are currently directors of the Offeror, Electronic Payment Instruments and the Specification.

1.2 Summary

The Department of National Defence (DND) has a requirement for the establishment of a Regional Individual Standing Offer (RISO). The work covered under this Standing Offer Agreement comprises the furnishing of all labour, tools and equipment required to provide Precision Leak Testing and Inspection of Aboveground and Underground Fuel Storage Tanks and Associated Piping at 5 CDSB Gagetown and the training area as well as various sites in New Brunswick and PEI. The work will be performed as and when requested, from April 01, 2020 to March 31, 2022. All work is to be completed in accordance with the Specification attached Annex "E" forming part of the bid document.

1.3 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 epost Connect service

This Request for a Standing Offer (RFSO) allows offerors to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their offer electronically. Offerors must refer to Part 2 entitled Offeror Instructions, and Part 3 entitled Offeror Preparation Instructions, of the Request for a Standing Offer (RFSO), for further information.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The [2006](#) (2019/03/04) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

2.1.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
M0019T	Firm Price and/or Rates	2007/05/25

2.2 Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

Offers by facsimile will be accepted. Facsimile number is (506) 636-4376

ePost Connect

To submit an offer using ePost Connect services send as early as possible, and in any case, at least six business days prior to the Request for a Standing Offer (RFSO) closing date and time, (in order to ensure a response), an email that includes the bid solicitation number to the specified PWGSC Bid Receiving Unit requesting to open an ePost Connect conversation. Requests to open an ePost Connect conversation received after that time may not be answered.

Note: Bids/Offer will be not be accepted if emailed directly to this email address. This email is to initiate an ePost Connect conversation, as detailed in the Standard Instructions.

Email: TPSGC.RAReceptionSoumisNBPE-ARBidReceivingNBPE.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

NOTE: **THIS IS NOT A PUBLIC OPENING**

2.3. Former Public Servant

Former Public Servant - Competitive Requirements

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the [Financial Administration Act](#) R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the [Supplementary Retirement Benefits Act](#), R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the [Canadian Forces Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. C-17, the [Defence Services Pension Continuation Act](#), 1970, c. D-3, the [Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act](#), 1970, c. R-10, and the [Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. R-11, the [Members of Parliament Retiring Allowances Act](#), R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the [Canada Pension Plan Act](#), R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension? **YES** () **NO** ()

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with [Contracting Policy Notice: 2012-2](#) and the [Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts](#).

Work Force Adjustment Directive

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **YES** () **NO** ()

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

2.4. Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than five (5) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by Offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be

clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that Offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Offerors may not be answered by Canada.

2.5. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **New Brunswick**.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Offerors.

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1. Offer Preparation Instructions

- If the Offer chooses to submit its offer electronically, Canada requests that the Offer submits its offer in accordance with section 08 of the 2006 standard instructions. Offers must provide their offer in a single transmission. The epost Connect service has the capacity to receive multiple documents, up to 1GB per individual attachment.
- If the Offeror is simultaneously providing copies of its offer using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through epost Connect service, the wording of the electronic copy provided through epost Connect service will have priority over the wording of the other copies.

Section I: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the "Annex A" "Basis of Payment". The total amount of Applicable Taxes must be shown separately, if applicable.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Offer

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "D" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "D" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.

4.1.1 Financial Evaluation

Offerors will be evaluated on the basis of the lowest overall Total Estimated Amount in Canadian dollars, the Harmonized Sales Tax (HST) excluded. The Total Evaluated Price will be calculated using the estimated usage figures on the Pricing Schedule (See Annex "A"). Offerors are required to offer on all line items in the Pricing Schedule or their offer may be considered non-responsive.

4.2 Basis of Selection

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price will be recommended for issuance of a standing offer.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a standing offer.

The certifications provided by Offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Offer

Offerors must submit the following duly completed certifications as part of their offer.

5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Offeror must provide with its offer, a completed Declaration Form, to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Integrity Provisions – List of Names

Offerors who are incorporated, including those submitting offers as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror.

Offerors submitting offers as sole proprietorship, as well as those submitting offers as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Offerors submitting offers as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed in **Annex “B” Certifications Precedent to Standing Offer Award** should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

5.2.1 SACC Manual Clauses - Status and Availability of Resources

SACC Reference	Section	Date
M3020T	Status and Availability of Resources	2016-01-28

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

6.1 Insurance Requirements

The Offeror must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Offeror, if issued a standing offer as a result of the request for standing offer, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified herein.

If the information is not provided in the offer, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive.

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

7A.1 Offer

7A.1.1 The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Specification at Annex "E".

7A.2 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

7A.2.1 General Conditions

[2005](#) (2017/06/21) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

7A.3 Term of Standing Offer

7A.3.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is from April 01, 2020 to March 31, 2022.

7A.4. Authorities

7A.4.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name: Sandra Lomax
Title: Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Real Property Contracting
126 Prince William Street
Saint John, New Brunswick
E2L 2B6

Telephone: (506) 639-8503
Facsimile: (506) 636-4376
E-mail address: sandra.lomax@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

7A.4.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6898-200454/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
stj005

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6898-200454

File No. - N° du dossier
STJ-9-42039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7A.4.3 Offeror's Representative (Offeror please complete)

Name: _____

Title: _____

Organization: _____

Address: _____

Telephone: _____

Facsimile: _____

E-mail address: _____

7A.5 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7A.6 Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: Department of National Defence.

7A.7 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using form CF942, *Call-up Against a Standing Offer*.

7A.8 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$40,000.00 (Applicable Taxes included).

7A.9 Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call ups against the Standing Offer must not exceed the sum of **\$120,000.00** (Applicable Taxes excluded) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or 4 months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

7A.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions 2005 (2017/06/21), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the supplemental general conditions 2010C (2018-06-21) General Conditions - Services (Medium Complexity)
- e) Annex E, Specification;
- f) Annex A, Basis of Payment;
- g) Any amendment issued or any allowable offer revision received before the date and time set for solicitation closing
- h) the Offeror's offer dated _____

7A.11 Certifications

7A.11.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the Standing Offer (SO). Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO. If the Offeror does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

7A.12 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **New Brunswick**.

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

7B.1 Specification

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

7B.2 Standard Clauses and Conditions

7B.2.1 General Conditions

2005 (2017/06/21), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

7B.2.2 Supplemental General Conditions

2010C (2018/06/21), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

7B.3 Term of Contract

7B.3.1 Period of the Contract

The Work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

7B.4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7B.5 Payment

7B.5.1 Basis of Payment

Refer to "Annex "A" – Basis of Payment.

7B.5.2 Limitation of Price

SACC Manual clause [C6000C](#) (2017/08/17) Limitation of Price

7B.5.3 Single Payment

SACC Manual clause [H1000C](#) (2008/05/12) Single Payment

7B.6 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
 - (a) The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

7B.7 Insurance Requirements

Insurance - Specific Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified herein. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within seven (7) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the

insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

Commercial General Liability Insurance

1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
2. The Commercial General Liability policy must include the following:
 - (a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
 - (b) Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - (c) Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - (d) Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - (e) Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - (f) Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - (g) Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - (h) Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - (i) Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - (j) Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
 - (k) If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - (l) Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6898-200454/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
stj005

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6898-200454

File No. - N° du dossier
STJ-9-42039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- (m) Non-Owned Automobile Liability - Coverage for suits against the Contractor resulting from the use of hired or non-owned vehicles.
- (n) Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6898-200454/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
stj005

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6898-200454

File No. - N° du dossier
STJ-9-42039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "A"
LEAK TESTING, FUEL TANKS
5 CDSB GAGETOWN, N.B.

April 01, 2020 until March 31, 2022

Item	Description	Unit of Measure	Estimated Quantity	Price/ Unit	Estimated Total Price
1)	Rate per Test of Tanks up to 80,000L	Per Test	90	\$	\$
2)	Rate per Line Test	Per Test	90	\$	\$
3)	Secondary lines pressure tested on the OPW/APT flexible at armouries	Per Test	8	\$	\$
4)	Rate per line test with access to the Metal Fire Box	Per Test	50	\$	\$
	TOTAL Estimated Amount used for Evaluation				\$

Note: The estimated quantity entered in column four for each item is an estimate only for services as and when requested and does not infer that all the quantities for that item will be utilized or that the quantities may not be exceeded.

ANNEX “B”

CERTIFICATIONS PRECEDENT TO STANDING OFFER AWARD

1. Workers' Compensation Certification - Letter of Good Standing

Within seven (7) days and prior to award, provide proof that the Offeror has an account in good standing with the applicable provincial or territorial Workers' Compensation Board.
2. The Contractor must be an established and registered company with a minimum five (5) years' experience in Fuel Tank and Associated Piping Precision Leak Testing. Proof of such is required within seven (7) days of request from Standing Offer Authority and prior to award of Standing Offer Agreement.
3. The Contractor must hold all certificates required for the performance of the work. Proof of such is required within seven (7) days of request from Standing Offer Authority and prior to award of Standing Offer Agreement.
4. The Technician must hold all licenses required for the performance of the work. Proof of such is required within seven (7) days of request from Standing Offer Authority and prior to award of Standing Offer Agreement.
5. The Contractor must provide certification that the testing method meets the applicable federal, provincial or local requirements for error tolerances of precision leak tests for detecting leaks and that they are not impacted by tank size, thermal expansion of fuel products, product vapours, length and size of piping or external noises. Proof of such is required within seven (7) days of request from Standing Offer Authority and prior to award of Standing Offer Agreement.
7. Employees to be involved in confined space entry must be in possession of current qualification documentation. Proof of such is required within seven (7) days of request from Standing Offer Authority and prior to award of Standing Offer Agreement.
8. Proof of liability insurance for a minimum amount of two million (\$2,000,000) as specified below.

NOTE TO OFFERORS: WRITE DIRECTORS' AND OR OWNERS' SURNAMES AND GIVEN NAMES

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6898-200454/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteu
stj005

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6898-200454

File No. - N° du dossier
STJ-9-42039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX “D”

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Offeror accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- ☐ VISA Acquisition Card;
- ☐ MasterCard Acquisition Card;
- ☐ Direct Deposit (Domestic and International);
- ☐ Electronic Data Interchange (EDI);
- ☐ Wire Transfer (International Only);
- ☐ Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6898-200454/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteu
stj005

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6898-200454

File No. - N° du dossier
STJ-9-42039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX “E”

Specification L-G2-9900/1812



**DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
REAL PROPERTY OPERATIONS
DETACHMENT (GAGETOWN)
5 CDSB GAGETOWN**

SPECIFICATION

**STANDING OFFER AGREEMENT
PRECISION LEAK TESTING
OF FUEL STORAGE TANK SYSTEMS
5 CDSB GAGETOWN BASE, TRAINING AREA AND VARIOUS
SITES WITHIN NEW BRUNSWICK AND PEI
01 APRIL 2020 TO 31 MARCH 2022**


Designed by


Fire Inspector


Project O


Engineering O

PF No:
Job No: L-G2-9900/1812

Date: 2019-05-16

NATIONAL DEFENCE	LIST OF CONTENTS	SECTION 00 01 11
JOB NO.L-G2-9900/1812		PAGE 1
5 CDSB GAGETOWN, N.B.		2019-05-16

<u>Section</u>	<u>Title</u>	<u>Pages</u>
<u>Division 00 - Procurement and Contracting Requirements</u>		
00 21 13	Instructions to Bidders	7
<u>Division 01 - General Requirements</u>		
01 35 30	Health and Safety Requirements	2
01 35 35	DND Fire Safety Requirements	3
01 35 43	Environmental Procedures	1
List of Annexes		
Annex A	Fuel Storage Tank System Location	4

END OF SECTION

NATIONAL DEFENCE	INSTRUCTIONS TO BIDDERS	SECTION 00 21 13
JOB NO.L-G2-9900/1812		PAGE 1
5 CDSB GAGETOWN, N.B.		2019-05-16

1 GENERAL

1.01 DESCRIPTION OF WORK

- .1 The work covered under this Standing Offer Agreement comprises the furnishing of all labour, tools and equipment required to provide Precision Leak Testing and Inspection of Aboveground and Underground Fuel Storage Tanks and Associated Piping at 5 CDSB Gagetown and the training area as well as various sites in New Brunswick and PEI when requested on form CF942, Call Up Against A Standing Offer, and as specified herein.

1.02 DURATION OF CONTRACT

- .1 This Standing Offer Agreement will extend from 01 April 2020 until 31 March 2022.

1.03 REFERENCES

- .1 Canada Labour Code Part II.
- .2 The New Brunswick Occupational Health and Safety Act, 1991.
- .3 The Canadian Electrical Code, CSA C22.1-18.
- .4 National Building Code of Canada, 2015.
- .5 Canadian Environmental Protection Act, 1999.
- .6 National Fire Code of Canada, 2015.
- .7 New Brunswick Clean Environment Act R.S.N.B. 1973, c. C-6.
- .8 New Brunswick Petroleum Product Storage and Handling Regulations N.B. Re 87-97.
- .9 Prince Edward Island Environmental Protection Act R.S.P.E.I. 1988, C. E-9.
- .10 Petroleum Storage Tank Regulations EC2001-32.2.
- .11 Used Oil Handling Regulations E.C. 425/92.
- .12 ULC/ORD-C58.12-1992, Leak detection devices (volumetric type) for underground storage tanks.
- .13 ULC/ORD-C58.14-92 Leak detection devices (non-volumetric type) for underground tanks.
- .14 All above mentioned references will be the Latest Edition, unless otherwise specified.

1.04 QUALIFICATIONS

- .1 The Contractor will be an established and registered company with a minimum 5 years experience in Fuel Tank and Associated Piping Precision Leak Testing.

- .2 The Contractor shall hold all certificates required for the performance of the work described in this specification.
- .3 The Technicians shall hold all licenses required for the performance of the work described in this specification.
- .4 The Contractor shall provide certification that the testing method meets the applicable federal, provincial or local requirements for error tolerances of precision leak tests for detecting leaks and that they are not impacted by tank size, thermal expansion of fuel products, product vapours, length and size of piping or external noises.
- .5 Employees to be involved in confined space entry must be in possession of current qualification documentation.
- .6 All permits and licenses must remain current throughout the life of Standing Offer Agreement.

1.05 ENGINEER

- .1 The Engineer as defined and stated in this specification, will be the Officer Commanding Real Property Operations Detachment (Gagetown) or a designated representative. The address of the Engineer is:
 - Contracts Office
 - Real Property Operations Det Gagetown
 - 238 Champlain Avenue
 - PO Box 17000 Station Forces
 - Oromocto NB E2V 4J5
 - Tel.(506) 422-2677
 - Fax (506) 422-1248

1.06 DOCUMENTS REQUIRED

- .1 Maintain at the job site one copy each of the following:
 - .1 Specifications;
 - .2 Addenda;

1.07 CONTRACTOR'S USE OF SITE

- .1 Work site access will be as directed by the Engineer.
- .2 Movement around the site is subject to restrictions laid down by the Engineer.
- .3 Do not unreasonably encumber the site with materials or equipment.
- .4 Travel in the training area is prohibited without prior authority of Range Control at Building K69.
- .5 All equipment is to be in good condition, equipped with lights, horns, back-up alarms, signal lights, and rear view mirror.
- .6 Contractor is to ensure adherence of their personnel to DND regulations pertaining to traffic control, back-in parking, speed limits, and weight restrictions.

1.08 POWER AND WATER

- .1 DND can provide, free of charge, temporary electric power and water for the purposes of this agreement.
- .2 Engineer will determine delivery points and quantitative limits. Engineer's written permission is required before any connection is made. Connect to existing power supply in accordance with Canadian Electrical Code, CSA C22.1-12.
- .3 Contractor to provide, at no cost to DND, all equipment and temporary lines to bring these services to work site.
- .4 Supply of temporary services by DND is subject to DND requirements and may be discontinued by Engineer at any time without notice or acceptance of any liability for damage or delay caused by such withdrawal of temporary services.

1.09 CODES AND STANDARDS

- .1 Perform work and enforce safety measures in accordance with the following Codes and Standards:
 - .1 National Building Code of Canada, (Latest Edition);
 - .2 Canada Labour Code Part 2;
 - .3 Canadian Environmental Protection Act, 1999.
 - .4 National Fire Code of Canada, (Latest Edition);
 - .5 Canadian Electrical Code;
 - .6 New Brunswick Occupational Safety and Health Regulation XVII including Confined Spaces, Federal Underground Storage Tank Technical Guidelines, Federal Aboveground Storage Tank Technical Guidelines CCME 2003, Canadian Environmental Act, 1999, SOR/2008-197, ULC/ORD-C58.12-1992, Leak detection devices (volumetric type) for underground storage tanks or ULC/ORD-C58.14-92 leak detection devices (non-volumetric type) for underground tanks, latest edition unless otherwise specified; and the
 - .7 New Brunswick Clean Environment Act R.S.N.B. 1973, c. C-6, New Brunswick Petroleum Product Storage and Handling Regulations N.B. Re 87-97; Prince Edward Island Environmental Protection Act R.S.P.E.I. 1988, C. E-9, Petroleum Storage Tank Regulations EC2001-322 and Used Oil Handling Regulations E.C. 425/92.
- .2 Contractor must be registered with WorkSafeNB.
- .3 The Contractor will take all necessary precautions to protect and prevent damage to all structures, surrounding property and installations. Damage caused by the Contractor will be repaired without delay to the satisfaction of the Engineer.
- .4 When necessary, the Contractor must provide their own Confined Space Entry Procedure with a Site Safety Plan. The Contractor will provide a copy of their Confined Space Certification to the Engineer, upon request.
- .5 Comply with the requirements of Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS) regarding use, handling, storage and disposal of hazardous materials; and labelling and provision of Material Safety Data Sheets acceptable to Human Resources and Skills Development Canada and Health Canada.

- .6 The contractor shall comply with all legislative and regulatory provisions whether federal, provincial, or municipal applicable to the performance of the work.
- .7 Work to meet or exceed requirements of specified standards, codes and referenced documents will be the latest edition. In event of conflict between any provisions of above authorities, the most stringent provision will apply.

1.10 OVERLOADING

- .1 Ensure no part of work is subject to a load which will endanger its safety or will cause permanent deformation.

1.11 TEMPORARY STRUCTURES

- .1 The Contractor will furnish and maintain all equipment such as temporary ramps, ladders, scaffolds, hoists, chutes, etc, as may be required for the proper execution of the work.
- .2 Temporary structures erected by the Contractor will remain their property and will be removed by them from the site on completion of the work.

1.12 CLEAN UP

- .1 On completion of all work, the Contractor will remove all surplus material, tools, equipment and debris. The building and site must be left in a clean and tidy condition which meets the satisfaction of the Engineer. The Contractor will not remove any salvageable material or equipment from the job site without permission from the Engineer.

1.13 SCOPE OF WORK

- .1 The scope of work is as follows:
 - .1 Test aboveground and underground fuel storage tank and associated piping to determine the integrity and serviceability and possible leaks on tanks and piping located as described in Annex "A", Fuel Storage Tank System Locations by:
 - .1 measuring the level of water in the tank to within 3mm with a probability of 0.95 or greater.
 - .2 if a volumetric method is used be capable of measuring the level of liquid in the tank to within 3mm with a probability of 0.99 or greater.
 - .3 be capable of detecting a leak rate of at least 0.38 L/hr within a 24 hour period with a probability of false alarm of 0.05 or less, accounting for variables such as vapour pockets, thermal expansion and contraction, evaporation and condensation, temperature stratification, groundwater level and tank deformation.
 - .4 when a pressure liquid media leak detection test as per regulations that is performed by a certified third party and conducted by a trained technician,
- .2 Be capable of detecting a leak rate of at least 0.38 L/h within a 24 hour period at a line pressure of 310kpa with a probability of detection of 0.95 or greater and a probability of false alarm of 0.05 or less, accounting

for variables such as vapour pockets, thermal expansion and contraction, static head pressure, temperature differential and piping compressibility.

- .3 Be performed, using a documented and validated method, by an individual trained in the maintenance and use of the test equipment.
- .4 Testing will be conducted during normal working hours 0730 to 1600 hrs and without interrupting the operation of tank piping system unless other wise authorized by the Engineer.
- .5 Pneumatic Air and Nitrogen pressure testing of fuel storage tanks is not considered a precision leak test.

1.14 WORK REQUISITION

- .1 All work is to be done only when directed by the Engineer on form CF942, Call-Up Against a Standing Offer and as follows;
 - .1 The Contractor will provide service during regular working hours on an eight (8) hour per day, five (5) days per week basis between the hours of 0730hrs to 1600hrs Monday to Friday inclusive and emergency service after normal working hours.
 - .2 The Contractor will advise the Engineer of the telephone number or location at which they or their representative may be contacted at all times.
 - .3 The Contractor, upon receipt of a Standing Offer Agreement, will be advised by the Engineer in writing of the names of persons authorized to request service. Work undertaken at the request of others, such as building occupants, will be entirely at the Contractor's risk with regard to payment.
 - .4 The Contractor will not refuse any call for service by the Engineer and will initiate the work within 24 hours on normal service calls and within 4 hours on emergency service calls.
 - .5 When service is required, the Engineer will notify the Contractor. When requested by the Engineer, a written estimate will be provided indicating labour costs in accordance with the Standing Offer Agreement. Service will be requested on form CF942, Call-Up Against a Standing Offer. This form will detail the work to be done and will be signed by the Engineer or his Representative. One copy of this form will be given to the Contractor.
 - .6 The Contractor will report to the Engineer prior to starting work and upon completion of work on a daily basis to sign in and out. If work is started or completed outside normal working hours and the Engineer's office is closed, the Base Firehall has a sign in/sign out sheet available for the Contractor.
 - .7 After reporting, the Contractor will proceed to the job and carry out the work. The contractor will provide daily work reports to the Engineer detailing work performed, contractor's employees assigned to work, location or building number of work site, hours worked for each employee, trade of each employee used in the completion of the work and any recommendations for additional work that may be required. This work report must indicate the work order number and the requisition number by which the work was requested from the Engineer. Contractor is to have the Engineer sign the work report either at the end of the work day or at the beginning of the next work day while signing in. The Standard Operating Procedure for work reports will be provided to the successful bidder after award of Contract.

- .8 The Contractor is to return one copy of the signed form CF942 that requested the work with their invoice, as well as copies of all daily work reports. Invoices must detail the location and description of work performed for each CF942. The Contractor's invoice shall reference the contract, work order and requisition numbers issued on the CF942.
- .9 The Contractor will submit his invoice for payment to the Engineer within 15 working days of completion of each work request.

1.15 QUANTITIES AND BASIS OF PAYMENT

- .1 The work performed under this Standing Offer Agreement shall be paid for on a unit price basis. The Contractor will accept the payment as full consideration for everything furnished and done by him with respect to the work.
- .2 The Contractor will submit prices for the following in accordance with the specification. Such prices will include supervision, expenses, tools, equipment, transportation (travel time to and from the contractors base of operation will be included in the rates provided) and profit.
 - .1 Rate per Test of Tanks up to 80,000L.
 - .2 Rate per Line Test.
 - .3 Secondary lines pressure tested on the OPW/APT Flexible at Armouries.
 - .4 Rate per line test with access to the metal fire box.
- .3 Time charged may be verified by Government Audit before or after payment is made under the terms of this Standing Offer Agreement.
- .4 The above mentioned quantities may increase or decrease and are used only as a guide for tendering. The quantities are not guaranteed and the Contractor will have no claim for loss of anticipated profits as a result of these estimated quantities.

1.16 CONTRACTOR PASSES

- .1 All Contractor employees will have in their possession at all times while on the Base an authorized Contractor Pass while employed on DND property. Such passes will be produced on demand to the Military Police, Commissionaires, Security Guards and persons in authority.
- .2 The Contractor will complete an application form for contractor passes for each individual. The Contractor will accompany the employee to the Military Police Identification Section building F-19 for the issuance of pass.
- .3 Photocopies of passes are to be provided to the Engineer.
- .4 The Contractor will ensure Contractor passes are recovered from employees who cease to be employed on DND property. Such passes shall be returned to the Military Police Identification Section by the Contractor.

1.17 SECURITY CLEARANCE

- .1 The Contractor shall maintain an up-to-date roster of all employees involved in this contract including managers, supervisors, tradespersons, drivers and labourers. This roster must be made available to the Engineer upon request.

NATIONAL DEFENCE
JOB NO.L-G2-9900/1812
5 CDSB GAGETOWN, N.B.

INSTRUCTIONS TO BIDDERS

SECTION 00 21 13
PAGE 7
2019-05-16

1.18 REPORTS

- .1 Precision leak test reports are to be on official letter head and signed with the date tested and test results. One report to be provided for each tank system tested and returned to the Manager within 15 days of the completed testing.

END OF SECTION

1 GENERAL

1.01 REFERENCES

- .1 Canada Labour Code, Part II, Canada Occupational Safety and Health Regulations.
- .2 Province of New Brunswick Occupational Health and Safety Act, 1991.
- .3 National Building Code of Canada, 2015.
- .4 All above mentioned references will be the Latest Edition.

1.02 REGULATORY REQUIREMENTS

- .1 Do work in accordance with the safety measures of the National Building Code of Canada 2015, the Canada Labour Code Part II, the New Brunswick Occupational Health and Safety Act and WorkSafeNB provided that in any case of conflict or discrepancy the more stringent requirements shall apply.

1.03 RESPONSIBILITY

- .1 Contractor is responsible for the health and safety of all persons on site. Contractor is also responsible for the protection of property, persons and the environment on or adjacent to the site in so far as the work may affect these.
- .2 Contractor and all contractor's employees are to comply with all safety requirements specified in the Contract Documents as well as all applicable federal, provincial and local statutes, regulations, ordinances and with Contractor's site-specific Health and Safety Plan.
- .3 As outlined in the Canada Labour Code Part II, the Contractor is responsible to provide a site-specific Health and Safety Plan that includes a Confined Space Entry Procedure in the event that work is deemed by the Engineer to be in a confined space. Work is not to begin until this Health and Safety Plan is submitted and approved by the Engineer.
- .4 Real Property Operations Detachment (Gagetown) employs a Lock Out/Tag Out program to prevent work related injuries due to electrical or mechanical systems being energized while personnel are working in or around these systems. The Contractor must respect these locks and tags when encountered. Do not forcibly remove these locks and/or tags at any time. If the Contractor requires that these be removed to perform work, a request is to be made to the Engineer for such removal.
- .5 As per the Canada Labour Code Part II, it is the Contractor's responsibility to employ their own Lock Out/Tag Out program to ensure that equipment is not energized by other personnel while they are working in or around equipment.
- .6 It is the Contractor's responsibility to ensure that all their employees are provided all Personal Protective Equipment (PPE) necessary to perform all work.

1.04 UNFORESEEN HAZARDS

- .1 Should any unforeseen or peculiar safety-related factor, hazard, or condition become evident during performance of work, the Contractor must have procedures in place to facilitate the Employee's Right to Refuse Work in accordance with Acts and Regulations of New Brunswick. The Contractor is to advise the Engineer verbally and in writing of any employee who exercises this right.

1.05 CORRECTION OF NON-COMPLIANCE

- .1 Immediately address health and safety non-compliance issues identified by authority having jurisdiction or by Engineer.
- .2 Provide Engineer with written report of action taken to correct non-compliance of health and safety issues identified.
- .3 Engineer may stop work if non-compliance of health and safety regulations is not corrected.

1.06 WORK STOPPAGE

- .1 Give precedence to safety and health of public and site personnel and protection of environment over cost and schedule considerations for work.

END OF SECTION

1 GENERAL

1.01 REPORTING FIRES

- .1 Know location of nearest fire alarm box and telephone, including emergency phone number.
- .2 Report immediately all fire incidents to Fire Department as follows:
 - .1 telephone 911.
 - .2 (RTA) call 3121 or 2482
- .3 When reporting fire by telephone, give location of fire, name or number of building and be prepared to verify the location.

1.02 INTERIOR AND EXTERIOR FIRE PROTECTION AND ALARM SYSTEMS

- .1 Fire protection and alarm system will not be:
 - .1 obstructed;
 - .2 shut-off; and
 - .3 left inactive at end of working day or shift without authorization from Fire Chief.
- .2 Fire hydrants, standpipes and hose systems will not be used for other than fire-fighting purposes unless authorized by Fire Chief.

1.03 FIRE EXTINGUISHERS

- .1 Supply fire extinguishers, as scaled by Fire Chief, necessary to protect work in progress and contractor's physical plant on site.

1.04 BLOCKAGE OF ROADWAYS

- .1 Advise Fire Chief of any work that would impede fire apparatus response. This includes violation of minimum overhead clearance, as prescribed by Fire Chief, erecting of barricades and digging of trenches.

1.05 SMOKING PRECAUTIONS

- .1 Observe smoking regulations at all times.

1.06 RUBBISH AND WASTE MATERIALS

- .1 Rubbish and waste materials are to be kept to minimum.
- .2 Burning of rubbish is prohibited.
- .3 Removal:
 - .1 Remove all rubbish from work site at end of work day or shift or as directed.
- .4 Storage:
 - .1 Store oily waste in approved receptacles to ensure maximum cleanliness and safety.

- .2 Deposit greasy or oily rags and materials subject to spontaneous combustion in approved receptacles and remove.

1.07 FLAMMABLE AND COMBUSTIBLE LIQUIDS

- .1 Handling, storage and use of flammable and combustible liquids are to be governed by the current National Fire Code of Canada.
- .2 Flammable and combustible liquids such as gasoline, kerosene and naphtha will be kept for ready use in quantities not exceeding 45 litres provided they are stored in approved safety cans bearing Underwriters' Laboratory of Canada or Factory Mutual seal of approval. Storage of quantities of flammable and combustible liquids exceeding 45 litres for work purposes requires permission of Fire Chief.
- .3 Transfer of flammable and combustible liquids is prohibited within buildings or jetties.
- .4 Transfer of flammable and combustible liquids will not be carried out in vicinity of open flames or any type of heat-producing devices.
- .5 Flammable liquids having a flash point below 38° C such as naphtha or gasoline will not be used as solvents or cleaning agents.
- .6 Flammable and combustible waste liquids, for disposal, will be stored in approved containers located in a safe ventilated area. Quantities are to be kept to a minimum and Fire Department is to be notified when disposal is required.

1.08 HAZARDOUS SUBSTANCES

- .1 Work entailing use of toxic or hazardous materials, chemicals and/or explosives, or otherwise creating hazard to life, safety or health, will be in accordance with National Fire Code of Canada.
- .2 Obtain from Fire Chief a "Hot Work" permit for work involving welding, burning or use of blow torches and salamanders, in buildings or facilities.
- .3 When Work is carried out in dangerous or hazardous areas involving use of heat, provide fire watchers equipped with sufficient fire extinguishers. Determination of dangerous or hazardous areas along with level of protection necessary for Fire Watch is at discretion of the Fire Chief. Contractors are responsible for providing fire watch service for work on a scale established and in conjunction with Fire Chief at pre-work conference.
- .4 Where flammable liquids, such as lacquers or urethanes are to be used, proper ventilation will be assured and all sources of ignition are to be eliminated. Fire Chief is to be informed prior to and at cessation of such work.

1.09 QUESTIONS AND/OR CLARIFICATION

- .1 Direct any questions or clarification on Fire Safety in addition to above requirements to Fire Chief through the Engineer.

1.10 FIRE INSPECTION

- .1 Site inspections by Fire Chief will be coordinated through Engineer.
- .2 Allow Fire Chief unrestricted access to work site.
- .3 Co-operate with Fire Chief during routine fire safety inspection of work site.
- .4 Immediately remedy all unsafe fire situations observed by Fire Chief.

END OF SECTION

1 GENERAL

1.01 GENERAL

- .1 Contractor will take all reasonable steps to ensure that they and their employees have complied with all pertinent legislation and have protected the environment.

1.02 FIRES

- .1 Fires and burning of rubbish on site not permitted.

1.03 DISPOSAL OF WASTES

- .1 Do not bury rubbish and waste materials on site unless approved by Engineer.
- .2 Do not dispose of waste or volatile materials, such as mineral spirits, oil or paint thinner into waterways, storm or sanitary sewers.

1.04 SPILL PROTECTION

- .1 The Contractor must have adequate clean up materials for any potential hazardous materials used in the completion of the work (ie. Foams, fuels, oils, lubricants, etc).

END OF SECTION

UNDERGROUND STORAGE TANK PLT INVENTORY LIST							
K-PRIN #	LOCATION	CAPACITY (L)	YEAR	CONTENTS	COMPLETED/DATE	SUPPLY LINE	RETURN LINE
K-731	AS1-3	5000	1997	No Contents		✓	✓
K-747	AS1-3	15000	1997	No Contents		✓	
K-788	Lavina Wood	25000	1997	Oily Water		✓	
	L-60 OWS	35000	2013	Oily Water		No Lines	No Lines

ABOVEGROUND STORAGE TANK ≥ 2500L PLT INVENTORY LIST							
K-PRIN #	LOCATION	CAPACITY (L)	YEAR	CONTENTS	COMPLETED/DATE	SUPPLY LINE	RETURN LINE
K-754	AS1-3	2500	1997	No Contents		✓	✓
K-797	Bathurst Armoury	18184	1994	Heating Fuel		✓	✓
K-14250	C-9 APU	9600	1996	Diesel		✓	
K-14279	K-4 (Waste Oil)	7570	1997	Waste Oil		✓	
K-14294	K-60	10000	1998	Waste Oil		✓	
K-14574	L-33 (Myers) 024	2500	1998	Waste Oil		✓	
K-14575	L-33 (Myers) 023	2500	1998	Waste Oil		✓	
K-14577	L-33 (Myers)	2500	1998	Waste Oil		✓	
K-14581	K-73 (Waste Oil)	4687	2003	Waste Oil		✓	
K-14743	D-56 2RCR 011	2500	2004	Waste Oil		✓	
K-14744	D-56 2RCR 036	2500	2004	Waste Oil		✓	
K-15102	HMCS Queen Charlotte	9400	2009	Heating Fuel		✓	✓
K-15318	Newcastle Armoury	9092	2008	Heating Fuel		✓	✓
K-15322	PC-33	9092	2008	Heating Fuel		✓	
K-15333	J-1 (Waste Oil)	4546	2008	Waste Oil		✓	
K-15614	B-9	4546	2009	Waste Oil		✓	
K-15615	C-8	4500	2009	Waste Oil		✓	
K-15623	Tank #3	4546	2009	Heating Fuel		No Lines	No Lines
K-15624	Tank #4	4546	2009	Heating Fuel		No Lines	No Lines
K-15625	WTP (Temp)	4546	2009	Heating Fuel		✓	✓
K-15772	Grand Falls Armoury	10000	2009	Heating Fuel		✓	✓
K-15882	L-4 Westeel	2500	2009	Waste Oil		✓	
K-15895	C-7 (Temp)	4546	2010	Heating Fuel		✓	✓
K-15904	MA-22	9200	2010	Heating Fuel		✓	✓
K-15905	MA-36	9092	2010	Heating Fuel		✓	✓
K-15906	J-10	2500	2010	Heating Fuel		✓	✓

Fuel Storage Tank System Locations

K-15925		2500	2010	Diesel		✓	✓
K-15907	Woodstock Armoury	4546	2010	Heating Fuel		✓	✓
K-15926	Queen Charlotte Armoury	9100	2010	Heating Fuel		✓	✓
K-15930	Sussex Armoury	9169	2010	Heating Fuel		✓	✓
K-16083	Lavina Wood	23000	2011	Diesel		✓	
K-16096	Campbellton	4745	2011	Heating Fuel		✓	
K-16123	Tank #6	4546	2010	Heating Fuel		No Lines	No Lines

ABOVEGROUND STORAGE TANK ≥ 2500L PLT INVENTORY LIST

K-PRIN #	LOCATION	CAPACITY (L)	YEAR	CONTENTS	COMPLETED/DATE	SUPPLY LINE	RETURN LINE
K-16124	Tank #7 Located G-3	4546	2010	Heating Fuel		No Lines	No Lines
K-16143	FFTA	22750	2011	Waste AV Gas		✓	
K-16159	Tank #8	4546	2009	Heating Fuel		No Lines	No Lines
K-16195	K-73 Waste Oil 2500L	2500	2012	Waste Oil		✓	
	PV (Temp) Diesel	12500	2013	Diesel		No Lines	No Lines
	PV (Temp) Gas	12500	2013	Gasoline		No Lines	No Lines
	L-60 Tank #1	22952	2014	Gasoline		✓	
	L-60 Tank #2	22952	2014	Gasoline		✓	
	L-60 Tank #3	75894	2014	Diesel		✓	
	L-60 Tank #4	75894	2014	Diesel		✓	
	L-60 Tank #5	34339	2014	NATO F-40		✓	
	L-60 Tank #6	34339	2014	NATO F-40		✓	
	L-60 Tank #7	34339	2014	NATO F-40		✓	
K-14753	K-19 Waste Oil	3800	2015	Waste Oil		✓	
	K-19 Waste POL	5000	2015	Waste POL		✓	

ABOVEGROUND STORAGE TANK < 2500L PLT INVENTORY LIST

K-PRIN #	LOCATION	CAPACITY (L)	YEAR	CONTENTS	COMPLETED/DATE	SUPPLY LINE	RETURN LINE
K-14299	J-8 (Waste Oil)	1377	2003	Waste Oil		✓	
K-14302	K-17 Tank #1	1069	2003	Waste Oil		✓	
K-14303	K-17 Tank #2	1069	2003	Waste Oil		✓	
K-14304	K-17 Tank #3	1069	2003	Waste Trans Fluid		✓	
K-14531	HMCS Queen Charlotte (Myers)	2000	1997	Waste Oil		✓	
K-14552	K-73 1500L (Waste Oil)	1500	2005	Waste Oil		✓	

Annex A

Job No. L-G2-9900/1812

2019-05-16

Fuel Storage Tank System Locations

K-14752	K-4 (Myers) 039	1500	2004	Waste Oil		✓	
K-14775	B-01 (Myers) 014	2000	1992	Waste Oil		✓	
K-16023	K-72	1500	2011	Waste Oil		✓	
K-16024	J-9	1500	2011	Waste Oil		✓	
K-16025	L-10	1500	2011	Waste Oil		✓	
K-16147	D-58	1500	2012	Waste Oil		✓	
K-16148	LW-3	1500	2012	Waste Oil		✓	
	L-60 Tank #8	2271	2014	Waste Fuel		✓	
K-12754	BGA (Waste Oil)	1500	2014	Waste Oil		✓	

ABOVEGROUND STORAGE TANKS ≥ 2500L							
K-PRIN #	Building	LOCATION	CAPACITY (L)	YEAR	CONTENTS	EASTINGS	NORTHING
K-783	Armoury	60 Broadview Ave, St John, NB	15256	1998	Heating Fuel	19T 0731171	5016680
K-797	Armoury	1820 King St, Bathurst, NB	18184	1994	Heating Fuel	20T 0300064	5275380
K-15318	Armoury	305 George St, Miramichi, NB	9092	2008	Heating Fuel	20T 0304541	5208606
K-15772	Armoury	576 Madawaska, Grand Falls, NB	10200	2009	Heating Fuel	19T 0594427	5212659
K-15907	Armoury	107 Chapel St, Woodstock, NB	4546	2010	Heating Fuel	19T 0610600	5111821
K-701	MFR	110 Atholene Ave, Moncton, NB	4546	1990	Heating Fuel	20T 0360092	5104628
K-15930	Armoury	9 Leonard Dr, Sussex, NB	9169	2010	Heating Fuel	20T 0305454	5066209
K-15926	Armoury	3 Haviland St, Charlottetown, PEI	9100	2010	Heating Fuel	20T 0490153	5119561
K-15102	Nav Res	210 Water St, Charlottetown, PEI	9600	2009	Heating Fuel	20T 0490935	5120403
K-15904	MA-22	5 CDSB Gagetown, Trg Area, NB	9200	2010	Heating Fuel	19T 0706418	5080384
K-15905	MA-36	5 CDSB Gagetown, Trg Area, NB	9092	2010	Heating Fuel	19T 0706421	5080684
K-15615	C8	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	4500	2009	Waste Oil	19T 0697939	5080543
K-15614	C9	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	4546	2009	Waste Oil	19T 0697336	5080165
K-14743	D56 Tank 1	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	2500	2004	Waste Oil	19T 0697656	5080012
K-14744	D56 Tank 2	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	2500	2004	Waste Oil	19T 0697656	5080012
K-15333	J1	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	4546	2008	Waste Oil	19T 0697980	5078922
K-14279	K4	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	7570	1997	Waste Oil	19T 0697779	5078734
K-14294	K60	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	10000	1998	Waste Oil	19T 0697424	5078713
K-14581	K73	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	4687	2003	Waste Oil	19T 0697560	5078448
K-15882	L4	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	2500	2009	Waste Oil	19T 0698939	5079015
K-14574	L33	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	2500	1998	Waste Oil	19T 0698344	5079048
K-14575	L33	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	2500	1998	Waste Oil	19T 0698347	5079044
K-14577	L33	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	2500	1998	Waste Oil	19T 0698460	5078937

Fuel Storage Tank System Locations

K-14578	FFTA	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	9179	2004	Gasoline	19T 0697351	5078779
K-15906	J10	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	5000	2010	Heating Fuel/Diesel	19T 0697582	5078906
Indicates: Storage tank system has sumps (ie. Transition, dispenser, containment, etc.)							

ABOVEGROUND STORAGE TANKS < 2500L							
K-PRIN #		LOCATION	CAPACITY (L)	YEAR	CONTENTS	EASTING	NORTHING
K-12754	Armoury	60 Broadview Ave, Saint John, NB	1500	2001	Waste Oil	19T 0731182	5016680
K-14531	Nav Res	210 Water St, Charlottetown, PEI	2000	1997	Waste Oil	21T 0465377	4963501
K-14775	C1	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	2000	1992	Waste Oil	19T 0697278	5080085
K-14299	J8	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1377	2003	Waste Oil	19T 0698071	5078989
K-16024	J9	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1500	2011	Waste Oil	19T 0698138	5078733
K-16025	L-10	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1500	2011	Waste Oil	19T 0698062	5078733
K-14752	K4	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1500	2004	Waste Oil	19T 0697686	5078730
K-14753	K19	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	2273	1997	Waste Oil	19T 0697554	5078490
K-16023	K72	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1500	2011	Waste Oil	19T 0699018	5078994
K-14552	K73	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1500	2005	Waste Oil	19T 0697515	5078423
K-14302	K17 Tank 1	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1069	2003	Waste Oil	19T 0697714	5078488
K-14303	K17 Tank 2	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1069	2003	Waste Oil	19T 0697714	5078491
K-14304	K17 Tank 3	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	1069	2003	Waste Trans Fluid	19T 0697689	5078477

K-PRIN #		LOCATION	CAPACITY (L)	YEAR	CONTENTS	EASTING	NORTHING
K-842	Armoury	169 Water St, Campbellton, NB	3400	1993	Heating Fuel	19Y 0673218	5319551

UNDERGROUND STORAGE TANKS Cont'd							
K-PRIN #		LOCATION	CAPACITY (L)	YEAR	CONTENTS	EASTING	NORTHING
K-822	K20 T-01	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	22755	1993	Diesel	19T 0697398	5078488
K-823	K20 T-03	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	22755	1993	Diesel	19T 0697403	5078483
K-824	K20 T-02	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	22755	1993	Diesel	19T 0697400	5078486
K-825	K20 T-04	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	22755	1993	Gasoline	19T 0697398	5078476
K-826	K20 T-06	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	22755	1993	Gasoline	19T 0697401	5078469
K-827	K20 T-05	5 CDSB Gagetown, Oromocto, NB	22755	1993	Gasoline	19T 0697400	5078474